No.10766

THE CHINESE MAIL.

MARCH 31 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零七百六十六號　光緒廿八年歲次壬寅式月廿式日　禮拜壹

華商公局告白

啓者現議例局議有更改屋宇新章內計條列百餘欵細審條列似於寓港居人均有未便特先譯出十數欵其中不便情形已可畧窺一班矣切思政府平日議例務求深悉民情玆經初六日集局公議聘請何啓及雲雨大狀師暨伊尹氏狀師等酌議稟求　政府俯順輿情變通條例惟此欵項計費不貲本局現存經費無幾公議該欵分向各行捐助俾得集腋成裘實因迫切之情特呼將伯之助伏望各行踴躍貲助得延各狀師等悉心辦理成算　政府轉圜似於大局不無少補特此佈　聞

光緒壬寅年　二月　初九日　華商公局公啓

謹將更改屋宇新章先譯十數欵照錄如下

一凡新建屋宇如未經與築高過墻脚者要照新例從新改建　二凡街不足三十尺闊者不准建做鐵騎樓　三凡新建屋宇地下一層要開有二尺六寸高小地爐　四凡大街不足五十尺闊者不准建做石騎樓　五凡屋五十尺深者當屋中處瓦面開通天窗遞下各層開通井口　六凡屋內間房必要開有窗門方准間房　七凡各街巷不足二十尺者闊者不准起屋　八凡屋之高處不能起過該天街闊之個半　九凡起屋磚線必全用英國坭　十凡新建屋宇不准釘蓋花板　十一凡有屋宇更改必要請畫則師討人情　十二凡工務司有信到稱該屋有險必要拆卸照新例建做　十三凡新起屋宇要用好材料否則罪歸業主　十四凡新建屋墻要照舊加厚建築餘欵尚多未及譯錄均亦同屬不便

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一實先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫頓　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

恒安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司按例第一次平常敘會訂於二月念八日正午十二點鐘在德輔道門牌二百九十五號總寫字樓會議屆期敬請　各股東　值理　總理齊集以便省覽上年結册數目生意情形仲希　光臨幸勿吝玉是荷又本公司股份票由二月十八日起至二月念九日停止轉換謹此佈聞

光緒廿八年　二月十八日　司理人劉孟平　協理人譚寅全　謹啓

遺失聲明

啓者弟於辛丑九月初一日附存本港中環大道恆昌銀店銀二千員經立回揭單存據乃昨歲十一月廿四夜在鄉被刧失去該揭單當已報官存案今到港亦在捕房報明存案該銀二千員已由弟覓有保人將該銀二千員如數收回日後如有將單呈出視爲廢紙一併拿究歸案審辦特此聲明

光緒廿八年　二月　十一日　新寧縣虎山村李遜志啓

告白

啓者卑利街第三號第五號門牌頂樓壹日乃係坐立館號名來安玆於本月十五日已將全間家私間格頂與新人承受號名寶記日後一概事件與舊人無涉

壬寅年　二月十六日　來安謹啓

永豐鐘錶

本號承辦外華鐘表留聲機器光筒唱筒新到各欵鐘表傢私發行常有時欵金表間表跑馬表風雨針寒暑針各欵石戒子洋琴眼鏡千里鏡發售　貴客光顧請移玉步採買價甚相宜　舖在中環大馬路

壬寅年　元月　廿八日

產婦津梁

玆有華婦名蔡貴者寓本港榮華里門牌十六號樓下技擅西法接生弟家內嘗用之見其名與實兩惬諳醫調心竊慕之聊泐數語以告世人庶家中有婦將分娩者知所問津焉

光緒廿八年　元月初五日　羅鵑泉謹識

中和公司精製吧利是油

本公司由外國選辦上等材料精工巧製吧利是油發客其色水嬌豔日久無變與別家額外不同價甚相宜　諸君採辦請至紅磡本公司面商或到中環德忌笠街榮安建造店妥商亦可并常有零沽發售望祈光顧是荷

壬寅年　二月　初四日　中和製造公司謹啓

項舖告白

啓者大道西石塘嘴門牌四百十四號中益錫店舖底傢私等全盤合成堂頂受經交易清楚倘中益有欠各行貨揭會滙單等項相保等情俱歸中益舊人支理今改同和號仍做錫務生意概與中益舊人無涉特此告白

光緒廿八年　二月十九日　合成堂謹啓

馬百川

精刀各欵花草唐洋凹凸字公母印雕銅印牙印寫香港中環砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店　貴客光顧請移玉步

特字報　聞

聚會告白

啓者付德道門牌四白一拾號均和安沙籐店生理由光緒廿六年十一月廿六日起至光緒辛丑年十二月廿九日止核算數目經將去老本并缺入付項故特請各股東准於本月十四日在均和安聚會酌議收盤事宜設法籌還付項及如何承頂居期切勿吝玉是荷此佈

光緒廿八年　二月十一日　杜錫桃謹啓

告白

啓者爲祿隆號事該號前在香港城多利皇后大道中門牌第卅九號做金銀首飾生意因生意不前已將全盤生意頂與別人經已共各債主議妥今本寫字樓狀師承命照派爾各債主祈於英本年四月初十日以前將單呈到本號不可延悞特此佈聞

大英一千九百零二年　三月　二十一日　狀師費臣史篤士及孖士打啓

同安火燭保險有限公司告白

敬者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期　各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

壬寅年二月十一日　司理人　唐子修　劉芸階　謹啓

萬安保險有限公司告白

啓者本公司定期於本年二月念三日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第二號總寫字樓尋常聚會屆期敬請　總理　値理及　各股東齊集以便省覽上年結册數目及生意情形仰希　光臨是荷又本公司股份票自二月初九日起至二月念三日停止轉換合并佈達

光緒廿八年　二月　初十日　司理人周少岐謹啓

粵綸祥

自晒　染茛　雲紗　紡綢　繭綢　茛布　發行

啓者本號設庄在上海專辦名機紬白紡紬運回香港不惜重資創設晒地在九龍精工自晒紅茛雲紗紡紬繭紬并由粵省別選名機定織花素紗羅綢縐等貨實爲香港創辦之始誠能利便　仕商曾登告白自開市以來已蒙各埠貴商賜顧不少是以銷售日盛今現有新到各色紗綢土布格外鮮瑩價極相宜誠恐未及遍知故特再佈告倘蒙　光顧請移玉到小號面議貨眞價實童叟無欺玆將新到各貨臚列於左此佈

各色雲紗　三套重綢　寶藍生絲　各色竹綀　茶烏洋布　紅茛紡綢
紅茛繭綢　過烏紡綢　色竹紗綴　上海灰藍　淨蒖生綢　靚水結布
紅茛竹布　色土官紗　各色土布　銀期折扣　俱照省例

香港永樂街門牌八十八號
一設省城太平門外西榮巷北向開張

光緒廿八年二月十二日　香港粵綸祥謹啓

三井代理東京明治洋面燕梳告白

玆者本公司特設代理東京洋面燕梳分局在南北行街恒盛昌行內以便　貴商投保專保水面平安事如有意外之虞賠償快捷特此報聞

壬寅年　元月念九日　三井洋行謹啓

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油

舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張　莫禮智謹啓

告白

啓者大角嘴仁安堂熟藥店門牌六十八號各東志圖別業情愿將全盤傢私貨底舖底頂與怡成堂甘保眞承受准於本月廿日十二點鐘交易如仁安堂舊人欠各行貨項揭項等情俱歸仁安堂支理與承頂新人無涉及日後生意與隆亦與舊人無干特此聲明

光緒廿八年　二月　十八日　甘保眞謹啓

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍帖法圖畫上海湖筆專印唐字股票單張

新舖出租

啓者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石騎樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜諸君有意請移　玉至上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓背後本號面商

在三利謹啓

辭伴告白

啓者蕭觀三係前日本公司當管工之職今因志圖別業凡有欠到揭借認貨等項銀兩一概歸其自理與本公司無涉特字聲明

光緒廿八年　二月十九日　廣英祥特啓

洋面火燭保險有限公司告白

……鐘在南北行街門牌第三十……總寫字樓會議屆期敬請　各股東　値理　總理齊集省覽上年結册數目生意情形幸毋　吝玉是禱本公司股份票由本日起至二月廿四日停止轉換特此奉佈

光緒廿八年二月初十日　司理人陳說巖謹啓

東華醫院告白

……理値事同人認送聯區檯椅器物等件以省糜費而誌不忘用特登報週知倘新蹈躍喜認俾藉生光如有欲送各物者早到本院帳房掛號爲盼此佈

壬寅年元月廿四日　東華醫院同人謹啓

祥如意油

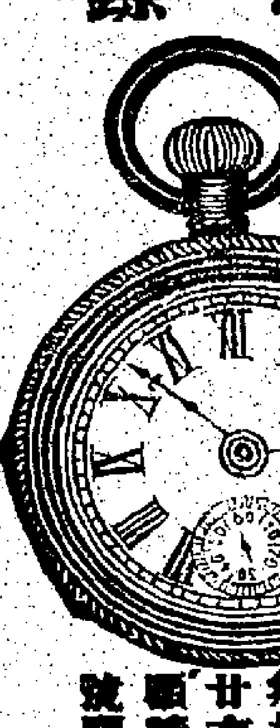
……二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　馴龜種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意散

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　佛山鎮　太和堂黃祥華謹識

時錶發售

乙亥　七月　初一日



……廿有餘載中外馳名貴客……請移玉至……利街……號門牌本行採買是荷

利地架洋行謹啓

屈臣氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

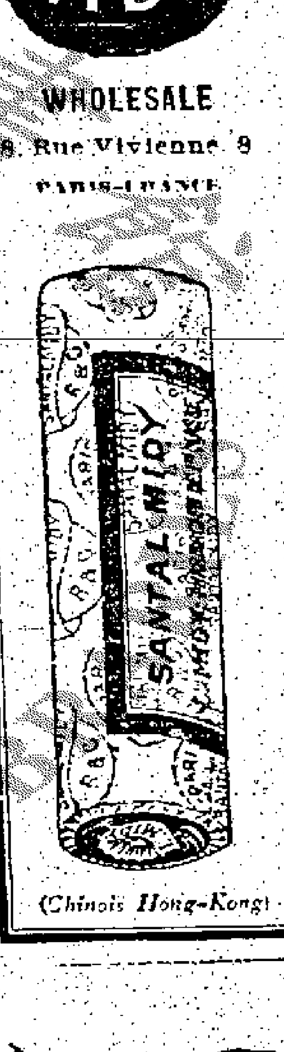
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥皂　雪白玫瑰臘　瘕氣煙絲　外國紅白香雲　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍斃藥　哮喘洋金花　傷風昇煙　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南菩露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕擦藥水　回肉瘤藥水　精製治癬各藥　癬藥散　癩藥膏　瘤藥水　耳痛潰膿藥水　過身骨痛藥水　除點去瘼眼藥水　花柳拔毒藥水　瘡疽背癰藥水　鵝喉藥水　風癱半身不遂藥水　各器皿膠水　風濕痰疾藥水　急救誤食洋煙毒物藥水

美容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面生癬爆斑點香水　鮮艷胭脂香水　光面清香水　隆冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　竅迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人虛損白帶藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

新路地濁 杜美白丸



[illegible]

麵粉發客

啟者本公司印及能嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑買別嘜

一千九百零一年四月十一號　香港士鐸頓麵粉公司謹啟

貨倉出賃告白

啟者本公司有貨倉在鵝頸海傍租賃上落貨均皆便捷四圍通爽租價相宜請尊欲租賃者請到本公司辦房詢問便知

壬寅年　元月十四日　香港九龍貨倉公司謹啟

關心爲

西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

告白

啟者我梁財信各項膏丹丸散藥酒日逐士商賜顧不少況邇來互市通商銷售日盛惟地處鄉僻各埠之採辦維艱且誠恐有假冒之弊茲特設一館在省城十八甫中約南向開張又附寄在香港上環新海旁干諾道一百二十八號廣萬安天津雜貨號發售　貴客光顧請移玉到該地步採辦庶不致悞謹此佈　聞

壬寅年　二月　初八日　廣東南海瀾石梁財信保濟堂謹識

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儎遞票並有經營物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

壬寅年　元月　初一日　中國通商銀行大班華打謹啟

遠昌堂陳儉卿應驗膏丹丸散

本堂虔製各項膏丹丸散所選藥料不惜重資須正地道上品者方敢取用心存濟人利物以圖久遠志在名揚　諸君賜顧請祈細辨藥料氣味認明招牌住址庶不致悞茲將膏丹丸散畧列

家傳秘製滋腎丸　每兩價銀六毫

立止遠近白濁散　每罇準銀五毫

立效諸般咳嗽丸　每罇銀一錢八分

馳名立回頸癧散　每服價銀五員

包愈鐵打刀傷散　每服價銀五毫

立回諸般毒瘡散　每罇銀五毫

奇方包愈痔漏丸　每罇銀五毫

即弔毒生肌藥膏　價銀五換

立止諸般血症散　每服銀五毫

各症丸散諸多不能盡述俱皆應驗如神永無後患館在香港荷李活道善慶里口樓上

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日啟

退股告白

啟者下環杉排口廣奇新裝船補爐生意原日係同泰號信利堂沾有股份茲同泰號信利堂將該股份頂與廣奇新公盤承受至於廣奇新日後生意盈蝕與同泰號信利堂無涉此佈

光緒廿八年　二月十九日　同泰號　信利堂謹啟

聲明告白

啟者中環角倫街第拾五號永隆棧酒舖高裔勳于壬寅年二月十六日將名下股份讓與股內人李發承受倘永隆棧日前日後生意盈虧並有欠揭項付項借項會項貨項等俱歸李發支理與退股人高裔勳無涉特此佈聞

光緒廿八年　二月十七日　高裔勳謹啟

告白

啟者卑利街第三號第五號門牌頂讓義日乃係坐立館號名來安茲來安各友已於本月十五日將全間傢私間格一概頂與我等新人承受改名寶記倘日前來安有欠到各寶號賬項一概與我等新人無涉特此聲明以免後論此佈

壬寅年　二月　十六日　寶記謹啟

信來棧告白

啟者本棧向專辦花旗白　紅荳　青荳各欵三文魚各欵鑵頭菓子洋荳米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其廉奶金印牛奶金牛嘜其廉各欵烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煜吉火腿壓頓洋貨各欵罐頭伙食牛油各欵烟仔烟絲發行日本鑵頭鮑魚日本白荳另有禮臣瑞記白綠襪發客貨冥價實志圖久遠　諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞　舖在香港中環域多利街門牌第四號開張

光緒廿七年十二月十一日　信來棧謹啟

尹文楷醫生

啟者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五載每遇親友邀赴輒以院務叢忙擬冗分身難言歉心滋歉焉邇相知雅意醫原而自問彌形歉悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專施應召不拘早晚均可到本醫室拜號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅弭憾博濟營懷區區愚忱伏祈　亮察此佈

本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由坭街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啟

陳儉卿世醫

包醫　出面　癆瘋　內傷　吐血　痔血　諸般　等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診頗有傳名精醫骨痛腳患半身不遂黃腫蠱脹癰疽瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號廣芝林內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司按例第一週平常聚會訂於二月廿四日正午十二點鐘在南北行街門牌第三十一號總寫字樓會議屆期敬請　各股東　值理　總理齊集省覽上年結冊數目生意情形幸毋吝玉　是歸本公司股份票由本日起至二月廿四日停止轉換特此奉佈

光緒廿八年二月初十日　司理人陳說巖謹啟

東華醫院告白

公啟者新院建造工程現已告竣惟舖陳器具所費不貲衆議請各行店大善長歷年新舊總理值事同人認送聯匾櫈椅器物等件以省糜費而誌不忘用特登報週知尚祈踴躍喜認俾藉生光如有欲送各物者早到本院帳房掛號爲盼此佈

壬寅年元月廿四日　東華醫院同人謹啟

黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許遐邇馳名近多爲利之徒假冒黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

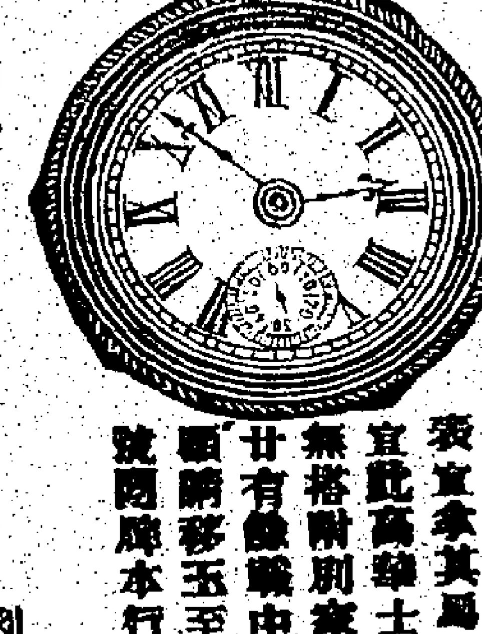
參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意紮

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

廣東省城　香港　太和堂黃祥華謹啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表閙鐘及袷掛金殼表玉表板其馬表號閙表閙鐘面高華士表宜參其馬表發售價極相宜就高華士表及宜參表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至參利街第五號門牌本行採買是荷

乙亥　七月　初一日　利地架洋行謹啟

新聞行情日派

第壹萬

華商

啟者現議例局議有更改屋宇新章內計條列百餘欵細審條列似於寓港居人均有未便特先譯出十數欵其中不便情形已可略窺一班矣切思政府平日議例務求深

臨將更改屋宇新章先譯十數欵照錄如下

一凡新建屋宇如未經與築高過墻脚者要照新例從新改建

二凡街不足三十尺闊者不准建做鐵騎樓

三凡新建屋宇地下一層要開有二尺六寸高小

四凡大街不足五十尺闊者不准建做石騎樓

五凡屋五十尺深者當

永豐

本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒新到各欵鐘表傢私發行常有時欵金表間表跑馬表風雨針寒暑針各欵石戒子洋琴

產婦

茲有華婦名蔡貫者寓本港榮華里門牌十六號樓下技擅西法接生弟家內賓用之見其名與實副僅譜醫調心竊慕之聊渤數

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文升印

局中兼寄售各書每月發行局報一次○延聘教習 山西開辦農林學堂電託日本外務省延聘精於農林學者各一人充當教習旋經農商務省擇定農學士岡田眞一郎及林學士三戶登造兩君以膺其選議定月俸四百元三戶君巳定於西歷四月三號起程來華矣

以理喩次日黃縣令又親自出勸各店照常開張一面據情電稟廈道延少山觀察札派宋華堂管帶前往彈壓并拿辦首要各犯以便回廈再辦而紳將來初三日楊軍門接篆亦撥一營馳往勸辦以厚兵力旋據同安來稟言史大令及梁二尹同安黃縣令會同馳往閙事之處傳諭紳董將閙事首犯交出治罪所拆之局飭令賠款千四百元了案以免株累而該紳等祇允拆局賠款七百元至閙事各犯係事起倉卒事後即散莫知誰爲禍首難以指實欲求恩免黃大令以同安民夙稱強悍此次膽敢拆局毆官當此時事孔亟捐項尙多若不嚴加懲創則將來遇有捐事彼即聚衆抗捐拆局毆官公事將何措手故與道派史梁二委員商議定必嚴懲數人方於國體無傷聞已拿得甲乙丙三人解省辦罪餘俱從寬免究

夫借農商務技師至鄂詳細調查旣見各廠將來大有可望決計出賃遂訂立合同係約明紡紗織布織麻繅絲四廠合共費資本六百萬圓今田

安將四廠全接收添資本三百萬圓一切廠務悉由日人經管所得利益彼此均分云云惟經營廠務者尙難得其選刻安田巳商之高等工業學校長手島精一俟決定後當可照約接辦矣○防疫驗船 牛莊疫症又起茲上海關定議凡由牛莊到上海之船均須仿潔淨照章程查驗亦防時疫之一道也

生死紀數 西二月份旅港西人每千名去世二十一名華人水陸共計每千名約有十名○正金年結 正金銀行去年下半年得利總計銀五兆七十五萬五千七百二十一圓六毫八仙內有上半年數尾五十二萬卜千零八十一元三毫除支經費利息等項共銀三兆八十四萬一千五百六十四元八毫九仙實溢利銀一兆九十一萬四千一百五十六元七毫諸總理擬將二十萬元入盈餘積項照此計則該行巳有八兆七十一萬餘積項議派息一分三厘共一兆一十七萬元剩銀五十四萬四千一百五十六元七毫餘歸下年計算○軍火弛禁 本港軍裝現已准運出口惟必須先二三日往輔政司署報明附搭何船領取執照方准運出口每照取回經費二元

新界增稅 新界淺灣居民懇將皇家樹木斬伐職此之由皇家議將該處地稅每百員加征二元○領選義勇 印度政府現擬選義勇百名往英國道賀英皇加冕英理藩院經巳批准印度政府於是將各義勇隊挑選共二千名義勇之隊可選五名一千名之隊可選三名五百名之隊可選二名五百名以下之隊可選一名義勇之弁員抵英後每名每日給俸銀一磅義勇每日每名給十司零在船每名每日給薪卑四枚往來車費概歸印度政府給發○劫匪定罪 日前星架波有某洋行被劫事後查獲土匪一名經判定若工監三年○西塾將啓 九龍新建之西童書塾擬于西五月一號啓館凡西童欲往就學者可預先致函往監督學院處報名惟不可逾四月七號云○公主行騙 某國公主假冒某西人字跡立單騙銀二萬三千磅逃往南非州現已被獲解案審訊

出口炭數 西正二月內加剌吉打煤炭出口共有三十二萬墩○法員病愈 法國兵船武員患霍亂症移往醫院調治巳就痊出院矣○西報論水 西報云上禮拜三日所登報端曾及本港水塘蓄水短少以故分別地段限放食水其未有水喉等處應由海濱所儲之水汲一節取今計水塘食水僅餘三十四兆加倫倘再無雨降食水祗足給至西四月底止西報又云海濱所儲之水盈滿過多若再鮮人取汲則取水機器自當停止如此則恐機器損壞孰若將平地有水喉等處概行關閉使令向海濱取汲則高斜等處固可多得食水水塘之水又不至速於乾涸而海濱汲水機器亦不必停止則一舉而三得也○催辦新政 日來兩江督憲劉宮太保接奉部函查詢江省應辦新政何以至今遲遲未辦學堂一事尤爲當今急務何以亦未舉辦請迅速開設勿再遲延等語是則各學堂雖因經費難籌巳奉宮太保諭令緩辦今又奉此悉難再緩矣⊙止會西員 本月初旬有數國西員至當拜會兩江督憲面商要公一節現悉劉宮太保因衰染清恙電請續假未能遽出會商因即電止各西員如有應商事件應請就近與上海道相議咨再稟核奪云○米漲連由 上海米價因來源稀少又復飛漲玆悉滬市浦中船米存積無幾到貨又乏且有杭厦汕頭等客爭謀護照販運出口而滬埠又有人於去年囤塌糙更三十萬石又不肯隨時出售故兩日間即漲洋三角現飯米每石價六元七角河下米每石亦須光洋六元三四角

教化叢島 昨錄美人在飛臘比府設學堂一節前月麥其李闌運船由紐約開行前往小呂宋內載男教習四十人女教習八十人因現在該島各處分設學堂教化士人故派男女教習往司其事云○知己知彼 蓓金山羅省技利埠泰晤士西報云每逢華人新歲白人蜂擁到華人埠華人向爲禮待惟是年華人相待禮意大不如前然亦不足怪也由我白人不顧廉恥擘入華人舖戶寓所肆取糖果一似應得未免令人生厭設身處地恐有甚焉若我白人當卽蘇醒期華人亦呼臺引類擁入白人樓屋吾知我白人輕則逐客甚則毆辱斷不能如華人之待我也然我白人之待華人也如此華人之待我白人也如彼往來交際之道吾願我白人當奉華人爲法也云云該報此言可謂通達人情能持公論矣

電報譯錄

勞打電音 二十六號電云英皇加冕大典定西五月三十日舉行○又云美國定於五月二十號將駐古巴之美兵調回故國○又云新金山政府現已將免征入口茶稅之例施行至美利濱西報云有數省人不願頒行此例○非洲總帥結廷拿及將軍和打與喀奇威爭率師前往攻擊保軍申剌利嘗擒保軍一百四十名巨砲五尊牲畜殊夥於二十四點鐘內保軍敗績被驅逐至八十英里遙

吉地出賃

啓者本號自坐落賀其灣大馬路第十八十九二十號地段出租約三萬餘尺地盤平正相近海旁上落貨物利便山泉足用源源不竭卽天時亢旱可無水涸之慮甚合醬園酒房并各等製造局之用租價廉取或賣亦可如有合意者請至西營盤大馬路本號面商是荷

壬寅 二月 廿日 東昌發酒房謹啓

美國沽樂人加力云去年正月二十五號自卜午十一點至閉門後沽得占罷論咳藥十一樽揚稱向未見一日沽咳藥之多又未見有盛行如此此藥早年巳盛行於花旗擧該處人巳深悉其奏效凡傷風咳症服之卽能速痊

咸建藥房代售

賠償快捷

啓者小號廣萬安向在皇后大道中門牌第二百八十九號經營生意於本月二十早被對門殃及回祿所有貨物盡付焚如幸曾在三井洋行明治燕梳公司購有保險銀二千大元卽日巳蒙如數賠足并無拖欠可見該公司 大班 買辦鄧焯卿翁及經手人朱松初先生等辦理妥善利便商場特誌數言以表其德凡欲購保險者知所問津焉此佈

光緒廿八年二月廿二日 廣萬安謹啓

聲明告白

啓者西營盤皇后大道門二百六十一號二樓三樓興居公烟館全盤舖底傢私林任承受准本月念三日交易清楚倘三興居有欠各項揭借會項等情俱歸舊人王安支理與承頂新人無涉及日後生意興隆亦與舊人無干特此聲明

光緒廿八年 二月 廿二日 承受人林任謹啓

順安輪船有限公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派居期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年 二月廿二日 總司理人陳天申啓

遺失銀單告白

啓者本店于今二月十七日付貯本港上環文咸街昌興金舖銀壹千元正經立回揭單存據因昨十九夜被火燭遺失此單今蒙昌興金舖將該銀報千元如數交本店收回倘日後搜出此單或別人執得是爲廢紙特此聲明

光緒廿八年 二月 廿二日 上環大馬路二百八十六號 榮盛首飾舖謹啓

欠賬不關涉 告白

啓者林珍 S. A. Ramjahn 今與本酒店無關涉凡林珍所欠各賬一概與本酒店無干

壬寅年 二月廿二日 花旗酒店大班 何吉謹白

遺失股票告白

啓者周春生前附同安燕梳股份第三千六百二十三號至三千六百二十四號共二股該股票日前經已遺失當卽報明公司存註另給新股票倘日後將舊股票尋出或被人拾得俱作廢紙特此聲明此佈

光緒廿八年 二月廿三日 周宏德堂謹啓

美國榮求路云余患痢症二十五年服藥甚多未有如占罷倫之妙者

咸建藥房代售

告白

寅啓者弟等由舊金山大埠回華附搭東洋公司之輪船名日本丸該大船位甚爲舒服廚房廁所潔淨眦連飲食茶水一應周全且豐潔可嘉較勝別公司者況西人船主大伙醫生無不以禮相待唐人之管事黎高昭料搭客又實心實力衆情歡悅弟等感念盛情無以爲報特誌數言奉佈以告梓里留意附搭該公司船是所切禱肅此預聞

光緒廿八年 二月 吉日 由舊金山返滓梓里

高麗人朴淳 劉殿 葉恩 李照 譚起嵩 馮思訓 馮思積 曾百安 林世臻 馬作修 盧益 雷彬 湯維思 勞其三 葉敬記 李勝 周昌明 余潤中 余榮 高文光 劉維有 黎術泉 黃灼廷 葉芳廣 關志 余源章 陳迪宗 林衍生 高信章 余其中 余純禮 張鑑良 等全啓

紅杏林

中西酒樓新張佈啓

紅塵十丈別開消遣之區杏雨一林聊作詠觴之地好趁春秋佳日不醉無歸莫虛風月良宵逢場遣興斯固雅人之韻事抑亦飲者留其名焉我紅杏林建酒國于不夜城中煮醴泉于太平山麓巍樓天半綺閣雲連試掀簾而瞰海雪浪排空憑倚檻以觀山層巒聳翠且茶兼歐亞遠超荀氏精厨饔貯醇醪不必青州名釀僉古人蘭亭暢敘既克撫景陶情在 諸君萍水欣逢何妨及時行樂所望聯翩至止命駕來從或搜羅食譜或檢校茶經或傾北海之樽或調東山之竹或鶯環燕繞妙舞筵前或鳳噦龍吟酣歌月下將見地非芳草依然送勒馬嘶庶幾天是杏花不少玉樓人醉矣新張駿業特佈駢詞敬展葵忱伏希藻鑒 本樓在太平山西街口準二月廿四日開張 貴客光顧請移玉趾

壬寅年 二月 廿二日 紅杏林主人謹佈

三才公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派居期 請携息摺及股份票到本公司寫字樓收取爲荷此佈

光緒廿八年 二月十六日 總理銀兩人蘇月生 司理事務人余竹生 全啓

刻下港價

公司印麵粉壹元九毫 八 紅狼嘜麵粉壹元七毫 八 士碌頓公司啓

美國加福報主筆布廉云畢生所見藥之奇效莫如占罷倫止痛藥客冬余足患風濕歷試各藥不靈迨服占罷倫止痛藥服僅一半而愈

咸建藥房代售

宜安洋面兼火燭保險有限公司告白

敬啓者本公司第四屆平常叙會訂於二月念二日正午十二打鐘在南北行街門牌第二十四號二十六號總寫字樓循例會議屆期敬請 各股東 値理 總理齊集省覽上年結册數目生意情形幸勿 客玉爲盼本公司股份票由本日起至二月念二日停止轉名謹此佈聞

光緒廿八年 二月初八日 司理人 陳樹銘 梁雲逵 謹啓

聲明告白

深圳新界喜寬磚窰公司買受鄧運船壹隻連傢生什物船名恒源乃元期下村來往陳村之船準本月廿二日交易如鄧運日前有欠揭賒借或將船按揭等情俱歸鄧運自理與承買人無涉此佈

光緒廿八年二月十九日 喜寬磚窰公司啓

剖白訛言

啓者澳門四盌街門牌第九十號九十二號舖戶兩間現租與廣盛號雜貨生意一向係本堂鄭林氏收租管業與別無干近聞街外訛傳謂該舖有出賣之語此必癲狂人所爲本堂并無有此意見亦無出賣之事今特登報洗訛㝎仰舖客早將租項完納是荷

光緒廿八年 二月 十八日 業主鄭德善堂鄭林氏謹啓

退股告白

啓者今弟志圖別業情愿將先父張思公遺下名份聯盛公司生意股份叁分招股內人李久遠堂承受准期本月式拾日交易清楚日後聯盛公司生意盈虧係承受股份人李久遠堂自理與退股人張勝無涉

光緒廿八年 二月 十九日 股退人張勝謹啓

普安保險兼貨倉公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算另每股加派餘利銀一元定于三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年 二月十九日 總司理人阮荔邨啓

胡天然 醫館

專理發熱惡寒骨痛脚軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症瘡癧癬疽赤白濁一切外科

○現寓上環新廣義𦋐色店二樓○卽杏花樓左隣第六間

天然新論發行論醫學星學每部一毫

辛丑臘月十八

羊城新聞

遣例難行　廣州美領事照會　大憲言有美商擬設小輪來往香港香山等處援照法商劉兄創設小輪行走海南等處之例　大憲以美商所請與例不符業已據實照覆美領事云○意仿鄉儺　省城河南地面時症流行民人惶恐迩日河南蒙㗎鄉官渡頭躍龍寶崗瑤頭南村龍導尾等處坊人值事等恭迎各神巡遊街道俾得潔淨地方清除疫癘併有瑞獅隨行練勇列隊沿途燃槍按省城河南每年疫症初起必神像巡遊其意蓋欲消災解厄疫氣潛消也

縣案續聞　日前銀行忠信堂喱榮號等扭解廿和號司事人李憲赴南縣押追及縣憲將廿和號查封等情均登前報茲續聞縣署堂訊時李憲供稱伊並非司事不過在該號學習生意司事人實係李竹泉此次揭欠銀行二十九家共銀八萬九千兩實因上海字號倒欠二萬五千金漢口倒欠數千金各號賒欠三萬餘兩各件挪借千餘兩現存貨物現銀約五千餘兩統計約銀六萬餘兩李竹泉因母病回家并非逃匿等語惟各家銀號則稱該號已將存貨斷本出沽實屬有心圖捷請將李竹泉兄弟所開同和布店美和糖店祥源油欄及寄存萬祥棧之貨一律查封備抵等情聞官已准如所請將廿和及各號一併查封并勒令李憲函催李竹泉李晉卿李桐等限五日到案逾期重比不貸云○攜子出洋　督憲陶批花翎都司銜黃憲韶稟云該職員自備資斧攜子三人前往日本遊歷藉以增長學識志甚可嘉候核給護照咨請日本領事官簽字蓋印一俟將照送回繳發南海縣查傳給領並候咨請　出使大臣轉飭該處領事隨時照料可也

以賭興學　制府陶批李錫康等稟云廣建鄉學以開風氣洵為目前急務惟所請飭令該鄉承辦小闈姓商人劉鳳翔退辦改歸該局承充照繳餉項以餘利作為學堂經費是否可行有無假公濟私情弊仰廣東善後局核明飭遵報查稟發仍繳○風氣大開　新會縣監生楊鴻鈞呂定安亦以遊歷事具稟督轅請給護照旋奉陶制軍批示謂該生等自備資斧前往美國游學志甚可嘉候核給護照照請　美國領事官簽字蓋印一俟將照送同繳發新會縣查傳給領并候咨明　出使美日秘國大臣轉飭該處領事隨時照料云云

西醫考究　省中痾嘔症盛行多屬不治駐省某西醫細心研究乃知此證實由久旱地涸地下鹼質浸漬水中鹼日生而水日竭水中之鹼質日多故遇體多鹼質之人日飲此水遂成霍亂吐瀉之病而庸醫不辨藥性復以鹼質之藥投之宜其一發而不可收拾試取近來各處之水以西人試紙驗之無不立變異色又將病人吐瀉之物以試紙驗之少頃無不立變鹽色此其明證也故治此病者必以酸質之藥為妙凡鹼質藥皆不宜用云西國醫學之精皆由再三考究歷試效驗大抵西醫所言或有可據查西人治霍亂症亦用辛行藥料近日省港刊刻派送醫治此症之方絡繹不絕如有鹼質之藥望為留意切勿鹵莽派送欲試人反致誤人也○募勇續聞　日前大憲札委瓊州鎮潘鎮軍瀛招募勇丁兩營往南甯駐紮已登前報現聞該營已由鎮軍自行統帶而委遊擊朱廣勝為幫帶其副營則委都司劉紀賢管帶部下健兒擬募自高州一帶劉都戎定於日間前往招募一俟訓練成軍即行拔隊首途矣並聞潘鎮軍有與北海鎮李鎮軍先義調任之說惟未見明文也

學堂迭興　自奉明諭催開學堂省學未開而新興始興陽州大埔各州則已先有舉行者上行下效風氣大開邇者廣雅書院改為大學堂及建設教忠育才等學堂迭已登報獨小學堂關係蒙養學校之初尤為目前急務昨聞有在南關創設求達中西小學堂者又有在河南設普通小學堂者又有設育賢女學堂者紛紛踵興茲復有紳者在城內觀蓮街楊大中丞祠內創設大光中西小學堂聘請通儒教授將見人材蔚出學術日興富強之基可以自立矣

中外新聞

閩陶芳帥奏請開缺摺略後　人子位居方面亦極生人之榮門第揚閥閱之盛朝廷邀眷顧之寵出則武夫前呵後者塞途入則侍妾後陳瞻仰顏色其偉蹟可登麟閣其餘烈可蔭子孫他年青史留名垂諸萬世洵是人臣得志也然其人初登仕版不知幾經閱歷鞅掌風塵不次超升乃膺此師干專閫之寄宜如何問民疾苦立解倒懸上紓廟廊保赤之憂下慰黔黎徯蘇之願聲喧鼓角色壯山河庶幾衾影不慚無尸位食祿之誚近世督撫求能如裴行儉之文武兼備者難乎其人況時事多艱權奸用事瞻前顧後代爵多傷縱有濟世之才徒望觚稜欷歔欲絕而已此外庸庸者流以鑽營而倖邀高位以行賄而虛獲盛名民瘼無關網利是賴事之利害有不知權之輕重竟弗恤無才而居要衙誤國誤民莫此為甚而欲其宏濟時艱難矣更有通才之輩坐擁文名惟於安撫子民綏靖地方之策計無所出而高牙建竪厚祿頻膺殊辜負朝廷恩澤也況今日者歐美各國梯航雲集傳教通商交涉之事日繁變通之權宜講而鎮守之士難與有為而以堅執自是之員位居當路將何以安內攘外化險如夷乎今中國之所謂才難者大抵頑固大員貽誤於前數十年也脫令內外臣工咸與維新借法自強何致有津京之變致使朝廷痛深創鉅墩數十載百姓之脂膏猶恐不足以償賠款甚至朘剝之甚貧之無依迫而為盜蔓延天下必至不可遏止各督撫知難而退者不乏其人而能力疾從公實未多覩兩江劉太宮保向日政躬不豫惟能竭勉忠忱不敢自豫自逸其忠樸之誠早邀乙鑒一息尚存自必仔肩難卸若粵督能同具此心精誠上格自可勿藥乃瘳更可為宦囊豐飽而欲退處者引為殷鑒也　八閩老叟

議例平心　舊金山嘉甯寬尾省派往華盛頓會議禁華人至美例各委員已允凡華人發行商店每間准五人來美昨見上議院派出辦理禁例各員又變前議據李雲尾士言嘉省派來之委員等前雖順從第五款准發行商店五人來美及再四思維實覺禁例若照舉行將來冒名來美者不知凡幾查第五款云自一千八百九十四年十二月八號中美合訂之約內列明准來美國之時請議員力與爭論惟寡不敵眾故未能除去第五款因大埠前任府尹裴令謂必須優待華商以顧我國商務是以議成此款當華人外如屬發行大商店每店准五人來美等語今懇議員及各委員改變前議不添此款為之喜形于色昨日輪船公司律師地活及船主西比利與管理小呂宋通商利權散士敦復到辯駁禁例再請議員折駁地活如前群辯並言大半客商及通商會館各人之意皆不欲行禁例又指新議禁例第二十七款所言假道之事尤為不合應待總察院如何判定方可提議今議之新例名曰辦理假道事務實欲盡數禁止假道也西比利起言曰我國若不准華人充當水手將來各輪船必為擊于一處不復開行因華人水手勝于白人工價尤廉輪船舊公司所僱之華人每月工銀僅得墨銀廿元至我白人至少者每月給金錢銀三十元至三十五元始肯為之差拿船上水手一百六十人內華人百餘名東洋汽船公司亦多用華人為水手今往巴拿馬各船亦有華人為水手散士敦云吾代小呂宋有實業富人立論皆不願行現議之新例等可照紀利例續行兩年與中美和約同時期滿上議員化扇間于散士敦曰我國續行禁例爾意中國以為得罪否散士敦曰必然得罪于中國也如謂縱立禁例中國人亦視為無關緊要此是不知中國人心耳我國既專求中國利權今若苛待華人將來必不得中國利權云云

飭派游學　浙撫任中丞日前札飭大中學堂及武備學堂各選出洋遊學學生每學堂派額十名○購島餘聞　丹國政府得美國金五百萬弗將西印度所屬之三島賣於美國轄下等節已登見前報矣茲悉該島土產以糖密酒精三項為最佳一千九百年時輸出于美國者超于五十七萬弗有奇價值少昂可得金六十萬弗矣誠為商業上最關緊要之地也且又與美國之新屬地波德利哥及新開之巴拿馬運河相接近亦軍事之要害地點矣當一千八百六十七年美國即擬購此三島因丹政府不允而罷今日竟得償其所願誠快舉也○出洋遊學　二十日英郵船柯厘晏度由港開行有上海招商局陳輝庭觀察之次子永鐵三子永漢前開平局督辦唐景星觀察之第九子上海怡和行買辦唐杰臣觀察之子又有金姓三人籍隸南潯及本港馮君華川之次子曾君漢初之弟共九人均乘該輪至英國遊學卓犖留年有志譯學將來學成歸國宏濟時艱竊於諸君子望之矣

鄂事彙紀　武昌來函云督憲張香帥制軍近已聘請日本陸軍大佐鑄方君來鄂為鄂省辦理新政顧問官已擇定蘭陵街舊設之稅契局房屋為鑄方君辦公之所日前修飾已畢宮保乘坐馬車親往看視蓋以厚待客官之意也聞舉行警察一事則以鑄方君總其成以前任漢黃德道岑觀察之哲嗣湖北候補同知岑司馬琪查司馬雙綬為局長不日即將札委矣○漢鎮報館收歇已久近有硝磺局張某擬在漢設江漢日報招股分集股五千金開辦○湖北督撫擬將本署文武巡捕裁去以免隔閡至如何變通之法尚未議定○督署失竊古玩字畫極多久未緝獲近飭縣役訪知賍物均存斗級聲高興發成衣店內江夏縣陳大令據稟會同崇文三四鋪武巡查周守備入內搜尋確有原物當將高妻帶案訊追聞高已於去冬報捐末秩指分江西聽鼓向在督署充當縫工故肆行竊物香帥政存寬大並不追究○鄂省各城門稽查向委文武委員各一刻擬專用武弁不派文委為開辦警察地步

同安關稅詳志　去冬閩省有章迪臣司馬在省稟請加辦泉州府同安縣土稅一事如向日百斤抽洋十元准由民店販賣者今定新章每百斤加抽三十兩且不准私賣凡欲販售者均先赴局領帖開設官行計每帖一張納銀五十兩一年一換當經省憲核准照辦不料同安民俗剽悍動輒械鬥自見章司馬至同設局加徵已嘖有煩言不肯赴局領帖迨今正該局以領帖寥寥又改按畝抽收足百斤抽三十兩之數致民積恨愈深元月廿六日有該局勇丁因事至某店內搜查土漿謂其有意偷漏私販該店不服起而鬥毆居民痞棍聞信之下即相率前來助毆未及片時已聚衆至數千人閧街罷市勇等知事不敵飛跑回局藏匿各民即退至局內圍閧件轉瞬即將該局拆毀片瓦無存所幸章司馬逃避在先未至受傷同安縣黃運生大令聞報當即親出彈壓無如人多手衆聲勢洶洶難以理喻次日黃縣令又親自出勸各店照常開張一面據情電稟廈道延少山觀察札派宋華堂符督帶親兵一旗與候補縣史大令濟道及梁竹泉二尹會同前往彈壓并拿辦首要各犯以便回廈覆命初三日楊軍門接稟亦飭一營馳往勸辦以厚兵力旋據同安來稟言史大令及梁二尹同安黃縣令會同馳往鬧事之處傳諭紳董將滋事首犯交出治罪所拆之局飭令賠款千四百元了案以免株累而該紳等祇允拆局賠款七百元至鬧事各犯係事起倉卒事後即散莫知誰為禍首難以指實欲求恩免黃大令以同安民夙稱強悍此次膽敢拆局毆官當此時事孔亟捐項尚多若不嚴加懲創則將來遇有捐事彼即聚衆抗捐拆局毆官公事將何措手故與道派史梁二委員商議定必嚴懲數人方於國體無傷聞已拿得甲乙丙三人解省辦罪餘俱從寬免究

失慎述略　十九晚兩點半鐘上環大道二百八十六號屋失慎樓下是榮盛首飾店二三樓乃厚昌亨綢莊店新張不及一月火起之時未悉是何層所致及人從夢醒已見濃烟滿室水龍館司更遙見紅燄沸騰刻即鳴鐘救火官聞警即率水龍到救維時火燄甚烈再號令灣仔水龍一同馳救榮盛太源廣源天祥三店均遭楚炬未幾火起對街紹亨祥廣泰祥履昌隆恒昌俱被波累是晚風勢猝大水亦乾涸水龍至時尚候一刻乃有水至是時廣裕昌已被延燒俄而火勢兇橫跨街而延廣福興店及於西盛首飾店火旋突衛後墻焚毀上下摩羅街左則上至聚隆押店後瑠而止後則至弓絃巷口豬油店止共焚毀四十餘間二十早六點鐘火勢始殺二十晚猶開水喉灌救此次火災二十年來未有如此之烈

悼惜楊使　舊金山西報於中國駐俄欽差楊子通星使騎箕西歸甚為悼惜并言楊星使于光緒十九年奉命出使美國至光緒二十二年奉調轉使俄國歷來出使美國之人帶參贊隨員人等以楊星使為最多其行篋有八十件抵署後迭設筵宴請客楊星使之夫人陪席交際甚廣及聞奉調使俄美人多懷依戀今卒于俄國使署年五十九歲云

○記泰東同文局　日人伊澤修以振興中國為宗旨等近於東京小石川區設立泰東同文局以漢文繙譯軍事警察教育法律等書籍并編纂中國各學堂所用教科書此外可又代中國購買化學器械延聘教習繙譯書報局中兼寄售各書每月發行局報一次○延聘教習　山西開辦農林學堂電託日本外務省延聘精於農林學者各一人充當教習旋經農商務省擇定農學士岡田眞一郎及林學士三戶章造兩君以膺其選議定月俸四百元三戶君已定於西歷四月三號起程來華矣

經管廠務　日本人安田善次郎君有與湖北紡紗各廠合資同辦之說屢登前報茲探悉經張制軍往復電商日政府又斡旋其間謂安田若肯接受此事日政府必為竭力保護旋由安田派西成紡績會社之日置藤夫偕農商務技師至鄂詳細調查既見各廠將來大有可望決計出資遂訂立合同係約明紡紗織布纖麻繅絲四廠合共資本六百萬圓今田安將四廠全接收添資本三百萬圓一切廠務概由日人經管所得利益彼此均分云云惟經

生死紀數　西二月份旅港西人每千名去世二十一名華人水陸共計每千名約有十名○正金年結　正金銀行去年下半年得利總計銀五兆七十五萬五千七百二十一圓六毫八仙內有上半年數尾五

新界增稅　新界淺灣居民屢將皇家樹木斬伐職此之由皇家議將該處地稅每百員加征二元○領選義勇　印度政府現擬選義勇百名往英國道賀英皇加冕英理藩院經已批准印度政府於是將各義勇隊挑選其二千名義勇之隊可選五名一千名之隊可選三名五百名之隊可選二名五百名以下之隊可選

出口炭數　西正二月內加剌吉打煤炭出口共有三十二萬墩○法員病愈　法國兵船武員患霍亂症移往醫院調治已就痊出院矣○西報論水　西報云上禮拜三日所登報端言及本港水塘蓄水短少以故分別地段限放食水其

香港華字日報行情

壬寅年弍月弍拾日禮拜陸入口船頭列左

船名	來處	代理
英國火船名浴禮	由巴玑載來火油	瑞記洋行
那威國火船名布維士巴	由星架波載來米	
日本火船名金洲丸	由些路上海載來雜貨	日本郵船
日本火船名舞鶴丸	由安平廈門汕頭載來雜貨	三井洋行
英國火船名漳州	由庇能星架波載來雜貨	恒昌
法國火船名海南	由北海海口載來雜貨	孖地洋行

弍月廿壹日禮拜入口船

船名	來處	代理
日本火船名沙加	由賓角載來米	乾泰隆
英國火船名成都	由新金山載來雜貨	太古洋行
德國火船名烏泰	由賓角載來米	太古洋行
英國火船名太生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國火船名協生	由羊城載來雜貨	渣甸公司

郵船	開行日期及所往
德國郵船名巴仁	准弍月廿肆日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
美國郵船名日本丸	准弍月廿五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等
法國郵船名伊拿士西文	准弍月廿玖日開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖賽路
美國郵船名秘魯	准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名摩路狄	准叁月初五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名急狄	准叁月拾弍日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸	准於叁月廿弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京	准叁月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力	准於肆月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸	准於肆月拾陸日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿	准於肆月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

所往及船名	開行日期	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
往汕頭上海○火船協生	廿弍日開行	渣甸公司
往星架波三孖冷泗厘歪○火船大毡拿	廿弍日開行	德彰公司
往烟台牛庄○火船布羅士巴	廿弍日開行	華商
往烟台牛庄○火船加大利臣	廿叁日下午開行	源昌利
往海防○火船布倫杜	廿叁日下午開行	孖地洋行
往海口北海○火船海南	廿叁日下午開行	孖地洋行
往寧波上海○火船吳松	廿叁日下午開行	太古洋行
往廈門小呂宋○火船元生	廿叁日下午肆點開行	渣甸公司
往廈門石叻庇能○火船建安	廿叁日開行	恒盛昌
往烟台牛庄○火船連拿	廿叁日開行	南和公司
往上海日本○火船干諾丫路北	廿叁日開行	勿者士行
往星架波庇能○火船必大得	廿叁日開行	南和公司
往新金山○火船成都	廿叁日開行	太古洋行
往上海○火船寧波	廿叁日開行	太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生	廿肆日天明開行	渣甸公司
往上海日本濕哥華○毡拿皇后	廿弍日點名 廿肆正午開行	昌興公司
往星架波庇能孟米與國○火船烟地亞	廿肆日下午開行	威剌公司
往安南西貢○火船虎門	廿肆日開行	南和公司
往廣州灣○火船馬交	廿肆日開行	勿者士行
往神戶○火船福井丸	廿肆日開行	天祥洋行
往烟台牛庄○火船蘇路車	廿肆日開行	廣茂泰
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	廿肆日開行	三井洋行
往英京○火船間當	廿肆日開行	鐵行公司
往星架波孟米○火船南京	廿肆日開行	鐵行公司
往山打根○火船茂生	廿肆日開行	渣甸公司
往星架波三孖冷四厘歪○火船亞孖剌	廿肆日開行	渣甸公司
往星架波庇能孟米與國○火船印度	廿肆日開行	山打洋行
往海口○火船亞邊律	廿五日下午開行	源昌利
往他士參島湯士威路庇厘士濱害梨美利畔○能封丸	廿五下午	日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨家	廿五日開行	砦沙宜行
往倫敦○火船晏甸那	廿五日開行	太古洋行
往伊路宿務○火船開封	廿五日開行	太古洋行
往安南○火船泰乎	廿五日開行	華商
往天津○火船埠生	廿五日開行	渣甸公司
往汕頭廈門福州○火船海澄	廿陸日天明開行	得昌利士
往小呂宋○火船勞庇	廿陸日開行	宜昌公司
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑○博多丸	廿柒天明開	日本郵船
往日本打甘蘇域多利○火船利林車	廿柒日開行	天祥洋行
往寧波上海○火船倫生	廿柒日開行	渣甸公司
往上海日本○火船蘇髙打	廿捌日開行	鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	廿捌日開行	三井洋行
往神戶橫濱域多利些路擊○火船金洲丸	廿玖日下午開行	日本郵船
往神戶○火船太[?]	叁月初壹日開行	太古洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸	初弍日開行	三井洋行
往新金山○火船丫利	初三日開行	劫行
往神戶橫濱○火船常陸丸	初肆日天明開行	日本郵船
往上海○火船哥路文杜	初五日開行	鐵行公司
往星架波毛厘士○火船泰富	拾弍日開行	永大公司內永威公司
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○阿波丸	拾弍日天明	日本郵船
往星架波毛厘士布汗馬加士○火船泰利	拾肆日開行	聯和公司
往神戶橫濱○火船三池丸	拾五日正午開行	日本郵船
往日本打甘廉域多利○火船晏連奧髙	拾柒日開行	天祥洋行
往神戶橫濱域多厘些路擊到花旗內地○信濃丸	拾柒正午開	日本郵船
往神戶橫濱○火船若狹丸	拾捌日天明開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸	拾捌日正午開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸	拾捌日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱域多厘砵崙汕的古舊金山○烟打威利	拾玖日開	順昌洋行
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨現和畔○八幡丸	廿肆正午	日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船土佐丸	廿捌日正午開行	日本郵船

行號	貨	價	貨	價	處
	又沽廿號孟米紗五十包	一百零八員五			本港
	又十二號孟米紗五十包	九十六員			本港
	又沽十號孟米紗五十包	九十一員			本港
參核	行沽廿號孟米紗五十包	九十員			本港
	又沽廿號孟米紗五十包	一百一十八員五			本港
	又沽廿號孟米紗五十包	一百零九員			本港
	又十六號孟米紗五十包	一百零八員			本港
	又十二號孟米紗五十包	一百零三員			本港
新沙	宣沽十號孟米紗五十包	九十五員五			本港
	又沽十號孟米紗五十包	九十五員五			本港
	又沽十號孟米紗五十包	九十一員			本港
	又十二號孟米紗五十包	九十六員			本港
金豐	裕沽棧上白米千四百担	四員二六			本港
	又沽白米玉二千二百担	四員二六			本港
	又朴米碎五百担	二員零六	白玉鐮千五担	一員七六	本港
元發	行沽白米四百包	四員一二	白米碎百廿包	二員九八	本港
乾泰	隆沽米玉三百包	四員一六	朴米三千五包	二員九三	本港
	白米玉六百四包	三員八六	朴米𥐻四百包	二員三毫	本港
合興	行沽白米玉千担	三員七五	又淨朴米千担	三員一六	本港
	又白米碎三千担	三員一九	小度錫薄廿箱	五十四兩	本港
信孚	號沽洋荳米廿件	十三員大	又沽帶綠卅件	三員八毫	水客
	又沽白果十五包	七員七毫	又沽柴魚廿札	八員	水客
廣萬	和沽中明鮑二件	百五十員	又大菜綵卅包	六十二員	水客
	又沽中片尤五包	四十一員	又沽香信十件	八十九員	水客
廣南	隆沽剣口綵卅件	七兩五錢	又沽腸衣三件	九十五兩	水客
	又沽白提一十包	一十七員	又沽烏璞六包	四兩五錢	水客

又沽林沽廿號孟米紗五十包　一百零九員　本港

○省城米市平淡

○新公烟價玖百零柒員五
○新姑烟價玖百拾弍員五
○舊公烟價無存
○現年新白皮玖百柒拾員
○壹冬白玖百柒拾員
○弍冬白玖百捌拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百陸拾員

光緒廿捌年弍月弍拾日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹玖叁柒五
銀行買入英單進水壹玖五陸弍五
法京即單弍弍五
勞卑電單壹百叁拾三員五
仲江壹百叁拾三員五
小呂宋每千加水拾柒員五
呂宋壹捌金每員捌員捌叁
橫濱即單每千加水壹百叁拾五員
舊金山即單肆拾叁員陸弍五
紐約陸拾日期單肆拾肆員五
拾足頁金每兩五拾柒員玖
雜字號頁金每兩五拾柒員壹
捌玖大金每員肆拾五員陸弍
生銀每百兩加水捌兩五
光英每千加水平換
省報藩庫每百兩加水柒兩捌
滙單每千員加水拾弍員弍
省毫子每百低水雙弍員肆五 單弍員陸五

英京即期滿水壹玖肆叁柒五
英國銀價弍肆捌壹弍五
法京四月期單弍弍捌五
勞卑即單壹百叁拾肆員
星架波電每千加水五員
呂宋弍壹五金每員拾員捌
上海電單柒叁弍五
舊金山電單肆拾叁員五
紐約即單肆拾叁員陸弍五
文金舊金每員拾壹員壹
玖玖五頁金每兩五拾柒員肆
玖捌條金每兩五拾陸員壹
紋銀每兩加水八陸兩捌
舊銀每千低水拾叁員
枝花每千低水玖員
庫紋銀每百兩加水柒兩五
銀紙每千員加水拾叁員
水銀每担壹百柒拾陸員

頭船電音

○日本郵船公司火船名熊野丸拾柒日由神戶開行經武治長崎約廿叁到港
○劫行公司火船名澳斯利仁拾捌日由砵打運開行經小呂宋約初叁日到港
○太古洋行火船名嘉興拾捌日由牛庄開行經烟台約廿五日到港
○勿者士行火船名干臣丫路拔拾玖日由星架波開行約廿叁日到港
○鐵行公司火船名蘇髙打式拾日由星架波開行來港
○恒盛昌火船名建遠廿壹日由石叻開行來港
○鐵行公司火船名北京弍拾早由星架波開行來港
○太古洋行火船名成都拾捌日由小呂宋開行約弍拾日到港
○太古洋行火船名馬指安拾柒早由星架波開行約廿壹日到港
○昌興公司火船名印度皇后拾五日由溫哥華開行經日本來港
○招商局火船名泰順拾捌日由上海開行約廿壹日到港
○勿者士行火船名巴仁拾肆日由神戶開行經長崎上海約廿叁日到港
○太古洋行火船名崧江拾肆日由天津開行往烟台約廿弍日到港
○舊沙宣行火船名舊鴨加拾陸日由星架波開行來港
○恒盛昌火船名建望安於拾肆日由石叻開行來港
○太古洋行火船名孝泰利元月叁拾日由砵倫開行經日本來港
○天祥洋行火船名敏連那髙初陸日由打甘廉開行來港
○昌興公司火船名能打初壹日由溫哥華開行往日本來港
○順昌洋行火船名烟打威利元月叁拾日由砵倫開行經日本來港
○天祥洋行火船名薩芝廊拾弍月廿玖由烏約開行經日本上海小呂宋來港

敬者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　往上海日本溫哥華　搭客廿三點名　准二月廿四正午開
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○連拿　前往烟台牛庄　准二月廿三日開行
○必大得　往星架波庇能　准即日落貨至本月廿三日開行
○新虎門　前往安南西貢　准十九日落貨至二月廿四日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

光緒廿捌年弍月廿弍日　此紙由香港華字日報館刊

張

壹拜禮　號

舊金山等

東洋汽船公司

間拿打等埠

各港內埠

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　四月十六日開行
○日本丸　二月廿五日開行

至貨物寄美國內地及國香山大埠稅關查驗
光緒廿大年五月廿六日

社

往汕頭廈門平安
○舞鶴丸　准二月廿四日禮拜三開
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社代理人三井洋行啟

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅式月廿式日　英壹千九百零式年三月廿壹號　禮拜壹

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名 ○大利臣 前往烟台牛庄埠 准二月廿三日下午七點開行 ○亞邊律 前往海口海防埠 准二月廿五日下午開行 貴客搭船附貨者請至本號面議 上環代理人源昌利謹啓

啓者玆有本行堅固快捷火船名 ○海南 直往北海 准弍月廿三日正午開行 ○布倫杜 前往海口海防埠 准本月廿三日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名 ○建望安 前往厦門星架波庇能 改准二月廿三日開行 ○建遠 前往厦門石叻庇能 准本月廿九日開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恆盛昌謹啓

啓者本行有快捷堅固火船名 ○協生 前往汕頭上海埠 准二月廿二日開行 ○源生 前往小呂宋埠 准二月廿三日正午開行 ○茂生 前往山打根埠 准二月廿四日開行 ○亞孖刺 往星架波三孖冷四厘至 准二月廿四日開行 ○麗生 往星架波庇能卡剌吉打 准二月廿四日天明開行 ○旱生 前往天津埠 准二月廿五日開行 ○德生 前往寧波上海 准二月廿七日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司

啓者玆本號有堅固快捷火船名 ○蘇路卑 前往烟台牛庄埠 准本月初九日落貨至廿四日開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 廣茂泰謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火船名 ○馬交 前往廣州灣埠 准二月廿四日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 勿者士行謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名 ○柯林卑 前往日本域多利打甘厤等 准二月廿七日開行 ○邑連澳高 前往日本域多厘打甘蔴等 准三月十七日開行 寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○庇揚 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行
○加力 四月初八日開行
○暹拿 四月廿四日開行
○多力 五月初二日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 四月十六日開行
○日本丸 二月廿五日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山然後到舊金山 該各搭船上人員均以禮貌相待伙食整潔床鋪一概安當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客叁百員 女客叁百叁拾員
往舊金山每位 男客叁百員 女客叁百叁拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往亞頭號二號客位及轉駁船車均有一定價值願到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖 庇老等埠本公司俱有郵駁車到埠安當無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物寄同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人圖牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 五月 廿六日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人 協保連謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○熊野丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猻利畔等埠 准二月廿五日正午開行
○博多丸 前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠 准二月廿七日天明開行
○金洲丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 搭客准廿七早點名 准二月廿九日正午開行
○常陸丸 前往長崎神戶橫濱 准三月初二日天明開行
○阿波丸 前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准三月十二日天明開行
○三池丸 前往神戶橫濱 准三月十五日正午開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 搭客准十五早點名 准三月十七日正午開行
○若狹丸 前往神戶橫濱 准三月十八日天明開行
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准三月十八日正午開行
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准三月十八日正午開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猻利畔等埠 准三月廿四日正午開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 搭客准廿六早點名 准三月廿八日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啓者玆本號有堅固快捷火輪船名 ○大甦拿 前往星架坡三巴冷四厘至 准二月廿二日開行 貴客欲搭船附貨者請至公司面議此佈 同棧行內德彰公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火船名
○吳淞 前往寧波上海埠 准二月廿三日開行
○寧波 前往上海埠 廿二落貨 准本月廿四日開行
○成都 前往新金山 改三月廿四早開行
○成都 前往神戶埠 准本月廿五日開行
○開封 前往依路宿務 准二月廿五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行拙梳船務分局面議 太古洋行謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准二月廿八日禮拜日開行
○大仁丸

往汕頭厦門福州
○安平丸 准三月初二日禮拜三開行

往汕頭厦門平安
○舞鶴丸 准二月廿四日禮拜三開

啓者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱職運 大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註冊許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客寶號附貨搭客請至本行船務面議所為賜顧不勝厚望
辛丑年 十一月 初七日
大阪商船會社代理人三井洋行啓

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生為主保養為能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣 啓者氏日前在港多年蒙 夏地近佐頓士奉臣士醫院醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩安均皆讚美如何君曉生乘君曉生郵君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散 諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十六號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年 三月 十八日 蔡氏謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩安善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房寶號面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內趨玉泉面商便是
光緒十九年 八月 初四日
代理人禪臣燕梳謹啟

雲南火腿發客

啓者本號自辦常有新到正雲南腿并金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜 諸君惠顧請到香港上環永樂街[illegible]
庚子年 三月 初十日

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵鋼錫鐵器木喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瑪面鐵生鐵紡銅等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年三月廿二日 謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年 元月 初五日

香港格致書院告白

敬啓者本書院創在文武廟後街現已落成擬不日開辦專教格致藝學各門冀爲啓風氣育人才起見蒙既荷一港督卜制軍賜函獎許 粵督陶制軍爲作序文並助經費更蒙 諸君子共懸時局賜銜總理幷助經費將來人才蔚起民智日開皆得諸君子踴躍同勸之力也謹將官紳士商各芳銜暨信札序文除前刊報外合再錄登如左 ○敬啓者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童委作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉 書敦促並言學堂事重不應畏難至論民竅殊深感激勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈 貴書院經費浩繁多多之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉 粵督陶大人來信 九月初三日抄白 ○美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序 學校之設所以育國德瀋民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦足以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰證歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與夫泰西大中小學之制無以異而內則保傳諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下且安于蠢愚固陋而無以自勉化治之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自強迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業爲其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所藉于學堂尤亟故爾余既嘉喜君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書 光緒辛丑秋月 陶模序 ○本院同人推舉 主席芳名列 喜嘉理牧師 ○司庫芳名列 阮荔村翁 古輝山翁 郭少流翁 許鳳生翁 ○本港倡辦勸捐總理芳名列 張弼士翁 盧冠廷翁 劉渭川翁 高巽琴翁 葉藹山翁 譚子剛翁 溫佐才翁 恩紫珊翁 莫滐泉翁 梁培之翁 陳春泉翁 吳理卿翁 周達堂翁 唐雲超翁 容翼廷翁 洗德芬翁 余育之翁

楊培山翁 梁仁甫翁 容兆譜翁 鄧立亭翁 趙恒安翁 梁雁賓翁 陳卓卿翁 鄧蘭谷翁 莫若濂翁 李瑞廷翁 黃竹友翁 簡殿卿翁 劉小焯翁 張鑑田翁 蔡松川翁 陳曉雲翁 黃華恢翁 馮曜東翁 郭靖堂翁 陳鳳台翁

潘諴之翁 唐亮疇翁 馮壽珊翁 何季機翁 陳堯軒翁 黃善礎翁 陳卓梅翁 郭耀垣翁 利現石翁 陳天申翁 麥雁雲翁 文廣田翁 黃錫五翁 曾漢初翁 林鵬飛翁 關俊臣翁 李子照翁 譚玉泉翁 蔡功傳翁 趙雨村翁

陳斗垣翁 吳世鏞翁 王子英翁 蔣士楷翁 陳詠虞翁 許順村翁 郭曉溪翁 尹文楷翁 鄧瀫垣翁 唐麗泉翁 林錦亭翁 林拜旒翁 吳聘三翁 黃潮棠翁 謝詩屏翁 梁星垣翁 談伯韶翁 馮爵臣翁 黃曜華翁 陳致九翁

勞少喬翁 林丙垣翁 李卓生翁 吳鑫亭翁 李天榮翁 鄭文波翁 鍾紉蝦翁 張進超翁 李碧石翁 林子英翁 黃燦華翁 蔡梧季翁 曹錫疇翁 彭雨池翁 甄紫峰翁 陳聯祥翁 羅有覺翁 溫佛南翁 黎伯權翁 陳文美翁

温俊臣翁 周次軒翁 鄧鏡泉翁 吳鼎臣翁 吳幹卿翁 司徒俊渠 余竹生翁 溫秉仁翁 何三翁 劉慶臻翁 余昌表翁 陳培之翁 車茂軒翁 陳進祥翁 潘翹彥翁 潘蔭泉翁 洪孝充翁 鄺潤敬翁 鄺鎮堂翁 潘蘭史翁

傅翼鵬翁 李逢翁 馬應彪翁 吳東啟翁 何星儔翁 張潤生翁 許金德翁 馮香泉翁 吳雁南翁 莫文賜翁 劉錦濤翁 蕭竹居翁 劉醴泉翁 陳愛亭翁 黃裔生翁 顏文山翁 盧浣馨翁 鄧鏡泉翁 鄺文棠翁 梁焯儒翁

林石泉翁 林耀藩翁 陳驄秋翁 謝閣臣翁 李健廷翁 黃寶泉翁 梁倬雲翁 余倚磐翁 鄧竹溪翁 何竹溪翁 黃衍堂翁 郭藻溪翁 鄧翼庭翁 張星池翁 何炳然翁 彭展雲翁 區嘉浦翁 黃行石翁 田弼卿翁 李煜堂翁

霍鑑泉翁 李孟寬翁 趙棟臣翁 伍耀廷翁 余寶琛翁 雷子昌翁 羅春珊翁 劉焯南翁 徐炳南翁 黃船石翁 溫湘潮翁 譚祝三翁 黃朗軒翁 鄧麗泉翁 譚宜廷翁 王廣昌翁 黃焯林翁 劉竹初翁 譚寅烇翁 莫耀堂翁

曾杏村翁 黃仲彝翁 陳纘庭翁 周瑞源翁 鄭乾初翁 馮昌麗翁 李希豪翁 黃麗生翁 何悅華翁 趙灼芝翁 吳棨閎翁 蔡明亭翁 黃昌棠翁 麥燊堂翁 張菊南翁 唐亮疇翁 張舜臣翁 許琴樂翁 陳瑗圃翁

粵垣倡辦勸捐總理芳名列 督憲陶大人 撫憲德大人 學院文大人 水師提督何大人 藩憲丁大人 臬憲吳大人 督糧道周大人 粵海關莊大人 南海縣裴邑尊 開平縣郭邑尊 新甯縣王邑尊 香山縣沈邑尊 唐徽卿中丞

潘仲瑜翁 陳簡始翁 盧仲吉翁 周星伯翁 黃宣廷翁 潘佩如翁 吳伯蓉翁 梁梅溪翁 梁允恭翁 蘇公碩翁 張芝農翁

張賴伯翁 張叔基翁 楊植生翁 陳壽山翁 黃邠岐翁 王少銘翁 陳仲袞翁 陳文甫翁 黃益三翁 羅子壽翁 梁南坡翁

文次京翁 桂南屏翁 何鳳書翁 梁小山翁 盧佐臣翁 黃鎮南翁 黃壽宇翁 蔣憲疇翁 潘乙黎翁 馮小驥翁 潘雲溪翁

馮錦榮翁 馮季猷翁 朱廣勝翁 梁鐵君翁 徐澍棠翁 楊再生翁 徐曉初翁 梁元鼎翁 崔璧臣翁 何陛高翁 甄國祥翁

黃朝槐翁 李明甫翁 容子穆翁 馮壽年翁 黃述堯翁 伍聞堂翁 張建侯翁 趙子艮翁 陳濯江翁 賴敬齋翁 簡冬藩翁

溫幹庭翁 吳蓉湘翁 黃國棟翁 李希遜翁 陳業堂翁 馮伯樾翁 馮仲銘翁 潘棣臣翁 區蘿屏翁 蘇棫農翁 伍叔賓翁

林愛伯翁 勞斗垣翁 ○粵垣司庫普源銀庄阮荔村翁 ○舊金山大埠倡辦勸總理芳名列 劉雲生翁 朱賓鈿翁 何宜燕翁

陳錦才翁 黃森家翁 朱孔揚翁 ○置地建造倡辦芳名列 喜嘉理翁 溫清溪翁 任作君翁 黃瑞堂翁 潘荇墀翁 莫禮智翁

黃棣芳翁 伍長興翁 司徒杜臣 羅毓生翁 何麥華翁 譚庭章翁 陳有禹翁 曾嵩屯翁 溫松秀翁 黃少泉翁

右錄芳名隨到隨登次序紊亂請君見諒 光緒二十八年 二月初一日 謹啓

正司理黃棣芳 副司理莫禮智 謹啓

福安保險有限公司告白

敬者本公司按例第一週年常聚會訂於二月廿五日正午十二點鐘在德輔道門牌第一百廿三號總寫字樓會議 各股東 値理 總理齊集省覽上年結册數目生意情形幸勿吝玉是荷又本公司股份票由本日起至三月初十日停止轉換合幷佈達

光緒廿八年二月十二日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請移玉后大道西門牌第八號總寫字樓面議可也於按期久暫與息之低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日 總司理人馬少岐謹啓

遷行告白

啓者本行船務燕梳分局准於元月念五日遷往上環海傍干諾道泰安火船同益碼頭斜對面門牌一百四十七號二樓特此佈聞

光緒廿八年元月廿二日 太古洋行謹啓

告白

啓者本行常有星架縫衣車各種鏴頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月廿四日 威靈頓街三號 保樂洋行謹啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏幷二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

先施公司

啓者本公司現有新到堅固首飾銀箱上好牙刀仔銀包絲繡帶襪帶凸絨花絲扁羊毛頸帶各色笠衫童子羊毛線襪手笠手巾各款疋頭羽絨剪絨毡氈珠被洋貨發客價甚相宜諸君光顧請移玉至面議是荷 本舖一在大道中門牌一百七十二號水車館右第三間 又一在永安街門牌六號即近廳角酒店對面之街此佈

光緒廿七年十二月十二日 先施公司謹啓

承受告白

啓者今張恩公遞下他子張勝名份聯盛公司生意股份叁分退與股內人李久遠堂承受准期本月弍拾日交易清楚如有將股份寫與別人重按重揭拆債等事祈早與張勝理明與承股人李久遠堂無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年二月十九日 承股人李久遠堂謹啓

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯西字譯[illegible]以華文幷注以華音最易學[illegible]五仙英語分類一書[illegible]海內[illegible]茲特[illegible]加[illegible]訂用西紙印[illegible]便於學[illegible]者每部取價一元其中所用平上去入讀法所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備載欲得善師而求遊英國者將此書[illegible]之一目[illegible]初學之梯杖也 ○代售處 聚文閣 文裕堂 聚卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓代售

貴重物業出投

貴重物業出投章程列左 茲有貴重物業坐落九龍界內油蔴地砲台街門牌第七十一號准于英一千九百零二年四月一號下午三打鐘即唐二月廿三日在都爹厘街慢勿君之拍賣場出投 此業係坐落在香港九龍屬地界內油蔴地地一段現在田土廳註册名爲九龍內地段五百六十三號連該地上蓋有四層石騎樓屋一間即名砲台街門牌七十一號該地四邊丈量如下北四十五尺南四十五尺東十七尺四寸西十七尺五寸共成七百八十尺丁方該業現有前在皇家處領出管業年期七十五年未滿之餘期投得者須照皇家地紙每年納地稅銀十元及遵照該皇家地紙內寫章程管業如欲知詳細者請問大道中門牌第四十一號二樓亞利馬打律師或拍賣人慢勿君便知

光緒廿八年二月十五日啓

恒安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未遷妥此佈

光緒辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人鄧賓笙

佛蘭西銀行告白

啓者本銀行現分枝在粵垣沙面東橋專買賣各埠滙單及按揭金銀貨物出入等項準期一千九百零二年三月一號即唐正月廿二日開辦賜顧生意者請到該行賬房面議

香港佛蘭西銀行啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日 三益公司啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嚜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

吉屋出賃

啓者現有洋裝式唐樓住客屋宇全間出賃該屋在伊利近街第四十七號如合意請問本街四十三號陳宅知租

光緒二十七年十二月十四日 陳宅啓

前往域多厘砵倫
曾寓花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船名烟打威利准期三月十九日開行前往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷

壬寅年弍月初八日　順昌輪船公司謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日　總司理人周少岐啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

咸比輝亞火燭燕梳告白
（分局寫□）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極爲妥當諸尊光顧請移玉至上環雷鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到龍梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八　曾富公司謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正包煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其款式精美堅實居乎各販之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　福來磚局啟

鎮隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鎚鑿粗幼鋼鉛白鐵綠開鑽鐵路鎅鏟鎅鋤鎅鑿大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面匯張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融之虞所有保險章程一照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人總接辦仰新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啟

代理入香港屈臣氏大藥房

貴重地段拍賣

啟者佐治林勿先生奉銀主命於一千九百零二年四月七號禮拜一下午三點鐘在都參利街其柏賣房將下列貴重屋宇物業拍賣該屋宇坐落香港域多利現在田土廳註冊內地段第一千二百零四號連上蓋屋宇即五貴坊門牌第一第三第五號屋欲知詳細者請問賣主律師曹善允或問本拍賣人亦可

壬寅年二月十三日　佐治林勿啟

遺失股票告白

啟者本堂前附香港九龍小輪船公司股份第七百六十七號至八百一十六號共五十股該股票日前經已遺失經即報明公司存註另給新股票一張倘日後將舊股票檢出或被別人拾得俱作廢紙特此聲明此佈

光緒廿八年二月初十日　存德堂謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳
瑞記分局九月初二遷往鴨旦街口

啟者本公司實備資本英金一百九十萬爲穩現年收積資銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請至鴨旦街口仁安花紗三樓由鴨旦街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有買保就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延尹文楷先生診視訂方服藥應手而愈而目疾亦同時俱痊先生誠海外之盧扁也敬誌數言以銘大德

辛丑結月初八日　鄭和軒謹啟

聲明告白

啟者廣源東街成興隆原日楊荻洲楊浩堂黎敬記合本同做迨做至光緒廿七年尾月止將余壽芬辭退倘日前有揭借銀兩及担保會項貨項俱歸余壽芬自理與司事人楊荻洲成興隆無涉日後倘有揭借銀兩及担保會項貨項必要楊荻洲簽字及蓋回成興隆義記圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒廿八年二月初一日　成興隆義記啟

鴻濟花磚碏機器公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至旺角嘴廟前街總寫字樓面議

○寓港文咸東街六十壹號義信公司

壬寅年元月廿七日

協安保險兌揭附滙有限公司告白

啟者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以照公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人吳理卿　譚子剛謹啟

廣運輪船有限公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算訂於三月初一日開派屆期請携息摺到永樂街門牌第一百一十三號總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年二月十六日　司理人陳曉雲謹啟

承股退股告白

啟者廣鴻小輪船先年陶澤楓趙益三周九林二炳林有容根合股由光緒廿六年三月起至廿八年正月滿全盤清算數目一切清楚陶澤楓趙益三志圖別業二人愿將名下股份退出頂與譚炳承受准期十三日交易倘有前欠到各號數項歸與陶澤楓支結今廣鴻修整欠下廣協隆廣昌隆廣德興姜長等項歸與譚炳承受人支結倘日後生意盈虧與陶澤楓趙益三兩人無涉特此佈聞

光緒廿八年二月十二日　退股人趙益三　陶澤楓　承股人譚炳等啟

告白

啟者上環德輔道門牌三百零七號謙益號專辦花紗公白生理並代滙駁惠州扁龍川老龍岩下具滘嘉應州與甯長樂等處銀兩滙水格外便宜如有銀欲滙駁者請祈移玉到商富則照代滙與該處殷實字號妥交無悞特此奉聞

光緒廿八年二月十九日　謙益謹啟

張大鵬白濁丸
祖傳生華[illegible]壇醫花柳

此丸專捜花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毒包醫砂淋血淋疔瘡骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元捜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一料毒清症愈收功至速倘有劫醫則天譴之　張大鵬啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國醫官二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生顏姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶發家多求往理無不穩妥皆蒙贊賞若遇逆產難生凡西藥器具定卽檢齊携至可保大小無虞民心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

告白

鍾納嘏寫字樓已遷往上環大馬路二百七十七號二益棧內如有支收各件祈問陳澤生先生便知

壬寅年二月初三日啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東關生糯米粉醫白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日啟

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別號所製幼絲實烟氣味香濃可離嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加鐵嘜以別眞僞貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞

辛丑年九月初三日　省城杉木欄王福禎謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士長臣啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出按利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

請認佛山黃愼堂
白濁各症丸藥　扶元捜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺諸君光顧請祈細認爲要

○祖舖始創佛山北勝東街
○分機省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

香港格致

敬啟者本書院創在文武廟後街現已落成擬不日開辦專教格致藝學各門實爲啟風氣育人才起見蒙既荷　港督卜制軍賜函獎許　粵督陶制軍爲作序文並助經費更蒙　諸君子共慇時局賜銜總理并助經費將來人才蔚起民智日開實得諸君子踴躍同勤之力也議將官紳士商各芳銜暨信札序文除前刊報外合再錄登如左　○敬啟者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪華童委作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉　書敦促並曾學堂事重不應艮難至論艮儀殊深感激勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈　是正附寄紋銀弍百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌　日祉　粵督陶大人來信　九月初三日抄白　○美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序　學校之設所以……若醫若算若化若電若礦若百工亦足以供一世之取求而無不給便夫人人有以自立於天行物競之際而衆之爲一國之自立蓋民之德智才……